

# YUASA PRIMUS 3Dサーキュレーター 保証書

型番 YKT-CL18YFR

持込修理

保証期間(本体)	お買い上げ日より1年間		
※お買い上げ日	西暦	年	月 日
お客様	ご住所	〒□□□□-□□□□	
	ご芳名	様	
販売店	ご住所 店名	TEL ( ) -	®

**ご販売店様** ※印欄は必ず記入してお渡してください。

この保証書は、本書記載内容で無料修理を行うことをお約束するものです。お買い上げ日から上記期間中故障が発生した場合は、本書をご提示のうえ、販売店に修理をご依頼ください。

## < 無料修理規定 >

- 取扱説明書や注意ラベルに従った正常な使用状況で故障した場合には、お買い上げ販売店が無料修理いたします。
- 保証期間内の無料修理をお受けになる場合には、商品と本書をご持参のうえ、お買い上げ販売店にご依頼ください。
- ご贈答品などで、本保証書に記入してあるお買い上げ販売店にご依頼できない場合には、ユアサプライムス株式会社にお問合せください。
- 保証期間内であっても次の場合には有料修理になります。
  - (イ) 使用上の誤り及び不当な修理や改造による故障及び損傷。
  - (ロ) お買い上げ後の移動にともなう落下などによる故障及び損傷。
  - (ハ) 火災・地震・水害・落雷その他天災地災、公害や異常電圧による故障及び損傷。
  - (ニ) 本書のご提示がない場合。
  - (ホ) 本書のお買い上げ日、お客様名、販売店名などの記入のない場合や字句を書き換えられた場合。
  - (ヘ) 一般家庭用以外（業務用の使用、車両、船舶への搭載）に使用された場合の故障及び損傷。

- (ト) 消耗品を交換する場合。
- (チ) 故障の原因が本製品以外の他社製品にある場合。
- 5. 持込修理の対象商品を直接修理窓口へ送付した場合の送料などはお客様の負担となります。
- 6. 本書は日本国内においてのみ有効です。  
This warranty is valid only in Japan.

※この保証書は本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従ってこの保証書を発行している発売元（保証責任者）又は、事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありませんので保証期間経過後の修理についてご不明な場合は、お買い上げ販売店または、ユアサプライムス株式会社にお問合せください。  
※保証期間経過後の修理、補修用性能部品の保有期間については詳しくは取扱説明書をご覧ください。

### お願い

一度で使用になった製品は、返品をお受けすることができませんのであらかじめご了承ください。但し、明らかに不備、不良と認められた製品につきましては、代替品と交換する準備がございます。また、保証期間の終了後や取り扱いの間違ひによる故障（本体の水洗いなど）などの修理は、できる限りお客様の負担の少ないように（部品代、送料など）お見積りをご連絡し、了解を頂いた後に速やかに修理させていただきます。

## ユアサプライムス株式会社

〒103-0006 東京都中央区日本橋富沢町9番8号 電話 (03)5695-1503  
http://www.yuasa-p.co.jp/

### お客様ご相談窓口について

- 修理、お取り扱い、消耗品、部品ご購入などのご相談は、まずは、お買い上げの販売店へお申し付けください。
- 転居や贈答品などでお困りの場合は、弊社お客様ご相談窓口であります、下記サービスセンターへお問合せください。
- アフターサービスについては、取扱説明書の中でご説明しておりますのでご覧ください。

### お客様ご相談窓口

受付時間：午前10時～12時・午後1時～5時

 0120-988-475

- ・サービス向上のため、音声を録音させていただくことがあります。
- ・土日・祝日、年末年始、お盆休暇を含む当社の休日は休業とさせていただきます。

Y-100

# YUASA PRIMUS

## 3Dサーキュレーター

型番

YKT-CL18YFR

## 取扱説明書（保証書付）

### 一般家庭用

（業務用としては使用しないでください）

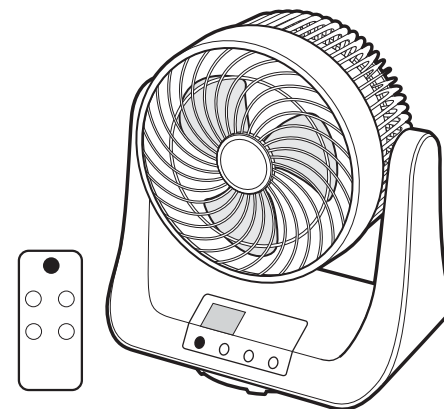
このたびはサーキュレーターをお買い上げいただき、まことにありがとうございました。ご使用前に、この取扱説明書をよくお読みのうえ、正しくお使いください。とくに「安全上のご注意」（1～2ページ）はご使用前に必ずお読みいただき、正しく安全にお使いください。お読みになったあとは、保証書とともに大切に保管してください。

### 経年劣化によるご注意

長年使用しているサーキュレーターは、火災等の事故につながる恐れがあります。安心してご使用いただくため、長期間使用しましたら安全のため必ず点検することをおすすめします。ご使用環境及びご使用時間等が異なるため、点検時期、点検方法及び点検費用については販売店または弊社「お客様ご相談窓口」にご相談ください。

### もくじ

- 安全上のご注意 . . . . . 1-2
- 各部のなまえと使い方 . . . . . 3-7
- お手入れと保管について . . . . . 8-9
- 設計上の標準的使用期間について . . . . . 10
- 修理を依頼される前に . . . . . 11
- アフターサービスについて . . . . . 12
- 安全に末永くお使いいただくために . . . . . 12
- 仕様 . . . . . 12
- 保証書・お客様ご相談窓口について . . . . . 裏表紙



リモコン 上下・左右首振り 10時間切タイマー

マイコン 3段階風量切替 リズムモード

8時間自動オフタイマー付き（切り忘れ防止機能）

- イラストと実際の商品は多少異なる場合があります。
- この製品は、海外ではご使用になれません。  
FOR USE IN JAPAN ONLY.

# 安全上のご注意

- ・ご使用前にこの「安全上のご注意」をよくお読みのうえ、正しくお使いください。
- ・ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、人体への危害や物的損害を未然に防止するためのものです。

※表示内容を無視して誤った使い方をしたときに生じる危害や損害の程度を、次の表示で区分し、説明しています。

※お守りいただく内容の種類を次の絵表示で区分し、説明しています。(下記は絵表示の一例です)



このような絵表示は、してはいけない「禁止」内容です。



このような絵表示は、必ず実行していただく「強制」内容です。



**警告** この表示は「死亡または重傷を負う可能性が想定される」内容です。



分解禁止

改造はしない。修理技術者以外の方は、分解したり修理をしない。

- 火災・感電・ケガの原因になります。
- 修理は販売店または弊社「お客様相談窓口」へご相談ください。



プラグをコンセントから抜く

お手入れの際は必ず電源プラグをコンセントから抜く。また、ぬれた手で抜き差ししない。

- 感電やケガの原因になります。



禁止

本体のすき間などに金属片、棒、ピンや針金などを差し込んだり、水や液体類をこぼさない。

- 感電や故障の原因になります。



電源プラグのほこりは定期的にとる。

- プラグにほこりがたまると、湿気などで絶縁不良になり火災、感電、故障の原因になります。



禁止

電源コードや電源プラグを破損するようなことはしない。

(傷付けたり、加工したり、熱器具に近づけたり、無理にまげたり、ねじったり、引っ張ったり、重いものをのせたり、束ねたりしない。)

- 傷んだまま使用すると感電・ショート・発火の原因になります。



禁止

交流100V以外では使用しない。

- 感電・火災の原因になります。



水ぬれ禁止

水を付けたり、水をかけたりしない。

- 感電・火災の原因になります。



禁止

電源コードや電源プラグが傷んだり、コンセントへの差し込みがゆるいときは使用しない。

- 感電・ショート・発火の原因になります。



包装用ポリ袋は幼児の手の届かないところに保管する。

- 誤ってかぶったときに窒息し、死亡する原因になります。



禁止

運転中は絶対にガードに触れないでください。

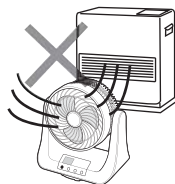
- 羽根割れやケガの原因になります。



禁止

暖房器具などの温風吹出し口の前に置いて使用しないでください。

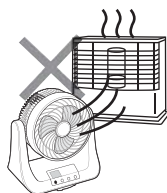
- 故障・発火・溶解の原因になります。



禁止

風を燃焼器具に向けて使用しないでください。

- 暖房やストーブなどの燃焼部に風が当たると炎の飛散や不完全燃焼により故障や発火の原因になります。



# MEMO

## ⚠️ 注意 この表示は「傷害を負う可能性または物的損害のみが発生する可能性が想定される」内容です。



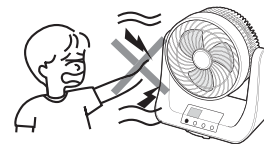
本製品は、一般家庭用です。  
次のようなところでは使用しない。  
感電、火災、破損、故障の原因になります。

- 温室やビニールハウスなど湿度の高いところ、雨や水しぶきがかかるところ。
- 工場内や飲食店、厨房など油のつきやすいところ。
- 砂ほこり、綿ほこり、金属粉の多いところ。
- 室外や40°C以上の高温になる場所。
- ガスレンジなど炎の近くや、引火性のガスのあるところ。



ルーバーの中や可動部へ指などを入れない。

- ケガをする原因になります。



電源プラグを抜くときは、電源コードを持たずに、必ず先端の電源プラグを持って引き抜く。

- 感電やショートして発熱することがあります。



テレビ、ラジオ、補聴器などの近くで使わない。

- 電波が弱いときや室内アンテナ使用時に雑音が入る場合がありますので、影響のないところまで離してご使用ください。



スプレー（殺虫剤、整髪用、掃除用など）をかけない。

- 樹脂や塗装部分に変質したり、破損する原因になります。



製品を移動するときは引きずらない。

- 床や畳に傷がつく原因になります。



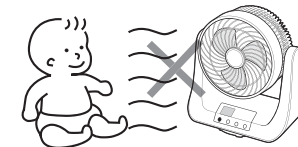
不安定な場所や、カーテンなどの障害物の近くでは使用しない。

- 不安定な場所や首振りや妨げる障害物があると転倒したり、羽根がカーテンなどを吸い込んだり、破損や事故の原因になります。



風を長時間身体に当てない。

- 健康を害する原因になります。特に乳幼児、お年寄り、ご病気の方にはご注意ください。



本体に異常な振動が発生した場合は使用を中止する。

- 羽根やガードが脱落してケガをする原因になります。



使用しないときは、電源プラグをコンセントから抜く。

- ケガややけど、絶縁劣化による感電や漏電火災の原因になります。



本体に貼ってある羽根の警告シールは絶対にはがさない。

事故防止のため法で定められています。

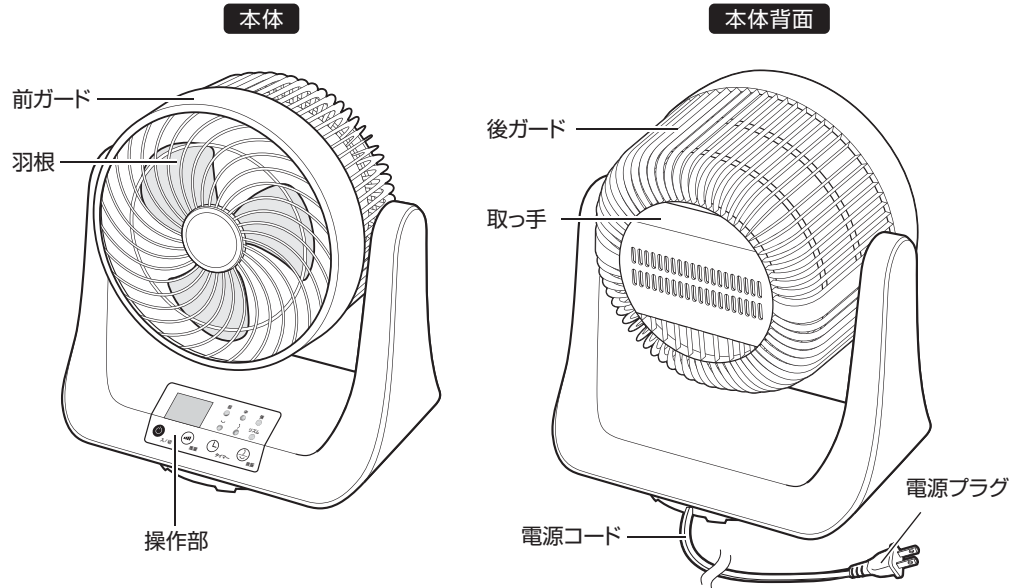
- 羽根の警告シールの内容は必ず守ってください。



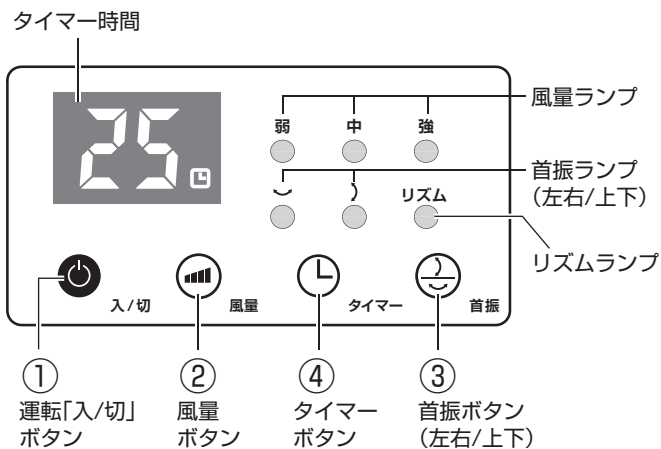
運転中は動かさない。

- 羽根割れやケガの原因になります。

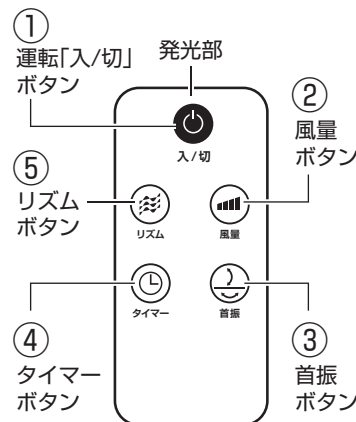
# 各部のなまえと使い方



本体: 操作部拡大図



リモコン: 操作部拡大図



●イラストと実際の商品は多少異なる場合があります。

# アフターサービスについて

(よくお読みください)

- 保証書の内容のご確認と保管について。  
この製品には保証書がついています。保証書はお買い上げの販売店にて販売店名・お買い上げ日などの記入をご確認の上、内容をよくお読みになり大切に保管してください。
- 保証期間はお買い上げの日から1年間です。  
保証期間中でも有料になることがありますので、保証書をよくお読みください。
- 保証期間後の修理を依頼される時。  
お買い上げの販売店にご相談ください。修理によって機能が維持できる場合は、お客様のご要望により有料修理させていただきます。
- サーキュレーターの補修用性能部品の保有期間は製造打切後8年間です。  
補修用性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。
- 修理品は、持ち込み修理となっています。修理依頼、消耗品のご購入の相談は、購入販売店をお願いします。通販、ネットショップでご購入の場合も同様をお願いします。
- ご使用中に普段と変わった状態になりましたら、ただちにご使用を中止して、お買い上げの販売店に点検・修理をご依頼ください。
- アフターサービスについてわからないことは…  
上記の内容についての詳細、贈答・転居の場合など、その他製品に関するお問い合わせ、ご質問がございましたら、お買い上げの販売店までお問い合わせください。

商品の譲渡・リサイクル品については、保証適用を受けられない場合があります。ご注意ください。

## ●「ご相談窓口における個人情報のお取り扱いについて」

ユアサプライムス株式会社は、お客様の個人情報や相談内容をご相談への対応や修理、その他確認などのために利用し、その記録を残すことがあります。また、個人情報を適切に管理し、修理業務等を委託する場合や正当な理由がある場合を除き、第三者に開示、提供しません。お問い合わせは、ご相談された窓口にご連絡ください。

# 安全に末永くお使いいただくために

## 愛情点検

★長年ご使用の「サーキュレーター」の点検を!



このような症状はありませんか?

- 電源ボタンを入れても作動しない。
- 羽根が回っても異常に回転が遅かったり不規則。
- 回転するときに異常な音が出る。
- モーター部分が異常に熱かったりコゲかさいにおいがする。

このような症状の時は使用を中止し、故障や事故の防止のため必ず販売店に点検をご相談ください。

- 上記のような症状がなくても、安全のため定期的な点検をおすすめします。点検費用については販売店にご相談ください。

# 仕様

定格電圧 (V)	定格周波数 (Hz)	消費電力 (W)	回転数 (r/min)	風速 (m/min)	風量 (m³/min)	首振り角度 (度)	電源コード長 (m)	質量 (kg)
100	50	37	2,000	410	11.6	左右 約60°	約1.6	約2.4
	60	32	1,400	310	8.7			

●この製品は、海外ではご使用になれません。 FOR USE IN JAPAN ONLY.

# 修理を依頼される前に

異常が生じたときは、次の点をお調べになってからお買上げの販売店にご相談ください。

こんなとき	おたしかめください
運転「入/切」ボタンを押しても羽根が回らない。	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 電源プラグはコンセントに確実に差し込まれていますか？</li> <li>● 羽根とガードが当たっていませんか？</li> </ul>
羽根は回るが異常音がある。	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 羽根は、確実に取り付けられていますか？</li> <li>● ガードは、確実に取り付けられていますか？</li> <li>● 羽根とガードが当たっていませんか？</li> </ul>
運転が停止した。	<ul style="list-style-type: none"> <li>● オフタイマーを設定していませんか？</li> </ul>
リモコンで動作しない。	<ul style="list-style-type: none"> <li>● リモコン送信部と本体受信部との間に障害物がありますか？</li> <li>● 電池が消耗していませんか？</li> <li>● 電池の入れ方(⊕ ⊖ の方向)が間違っていますか？</li> <li>● リモコン送信部と本体受信部との間に障害物がありますか？</li> </ul>

上記の処置をしてもなおらなかった場合は、お買上げの販売店へ点検・修理をお申しつけください。

● お客様ご自身での修理・改造は、危険を伴いますので絶対にしないでください。

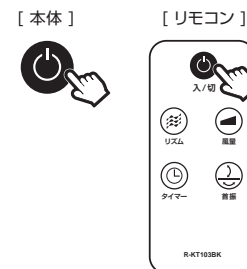
※ 修理には特殊な技術が必要です。

● 電源プラグを交流100Vのコンセントに根元まで確実に差し込んでください。

**操作部の注意** 電源プラグがコンセントに差し込まれていると、操作部の一部が少し熱くなる(室温より約10℃)ことがあります。また、きわめて小さい音(ジー音)がすることもありますが、これらは異常ではありません。(制御回路に待機電流が流れているため)

## ① 運転「入/切」ボタン

このボタンを押すと電子音が鳴り、風量「弱」で運転を開始します。同時に本体の「風量ランプ(弱)」が点灯します。このボタンをもう一度押すと電子音が鳴り、運転を停止します。同時に本体の「風量ランプ(弱)」が消灯します。  
・点灯しているランプは数秒後に消灯します。



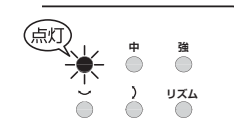
**注意** 長時間使用しないときは、電源プラグをコンセントから抜いてください。

### ※切り忘れ防止機能について (8時間自動オフタイマー)

運転開始後8時間経過すると自動的に停止します。停止した場合、タイマー表示ランプの【8H】が点滅してお知らせします。再度運転を開始する場合は、運転「入/切」ボタンを押して運転を再開してください。

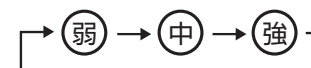
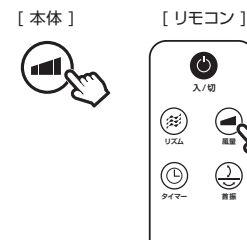
### ※メモリー機能について

- ・ 運転「切」後、再び運転「入/切」ボタンを押すと「切」前の状態で運転を開始します。
- ・ タイマー時間はメモリーされません。
- ・ 電源プラグを抜くとメモリーは消えます。



## ② 「風量」ボタン

このボタンを押すたびに電子音が鳴り、風量が切り替わります。



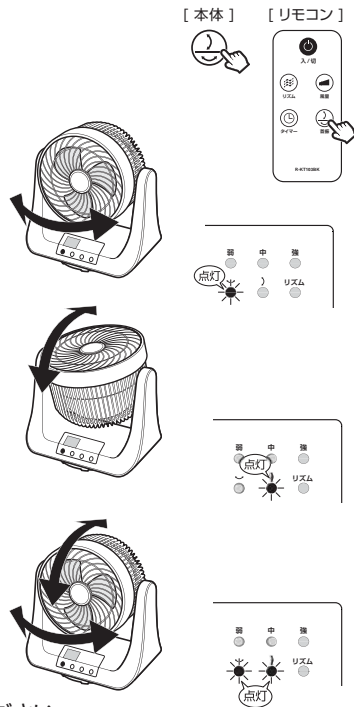
### ③ 「首振」 ボタン

1. このボタンを押すと電子音が鳴り、左右首振り運転を開始し、本体の「左右首振りランプ」が点灯します。

2. このボタンをもう一度押すと(2回目)電子音が鳴り、上下首振り運転を開始し、本体の「上下首振りランプ」が点灯します。(左右首振り運転は停止します)

3. このボタンをもう一度押すと(3回目)電子音が鳴り、上下左右同時に首振り運転を開始し、本体の「上下首振りランプ」と「左右首振りランプ」が点灯します。

4. このボタンをもう一度押すと(4回目)電子音が鳴り、首振り運転を停止し、本体の「上下首振りランプ」と「左右首振りランプ」が消灯します。



※電源を切る時には、首振り運転を停止させてから電源をお切りください。



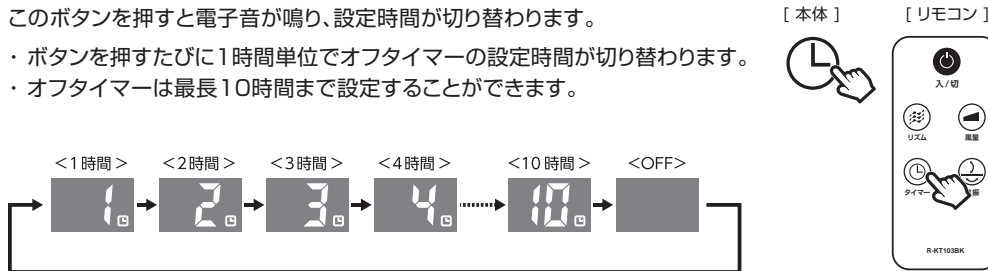
注意

- ・上記の操作以外で首振りをしないでください。
- ・商品の特性上、多少首振り音がしますが、不良や異常ではありません。
- ・自動首振り運転をさせるときには、周りに障害物がないことを確認してから行ってください。障害物で回転できないと故障の原因となります。

### ④ 「タイマー」 ボタン

このボタンを押すと電子音が鳴り、設定時間が切り替わります。

- ・ボタンを押すたびに1時間単位でオフタイマーの設定時間が切り替わります。
- ・オフタイマーは最長10時間まで設定することができます。



※タイマー設定中は表示パネルに「」が表示されます。



## 設計上の標準的使用期間について

- 本機の設計上の標準使用期間は5年です。

#### 【ご注意】

※設計上の標準使用期間は、以下の標準的な使用条件の下で、適切な取扱で使用し、適切な維持管理が行われた場合に、安全上支障がなく使用することができる標準的な期間として設計上設定されている期間です。

尚、無償保証期間(お買い上げの日から1年間)とは異なります。保証内容等について、詳しくは裏表紙の保証書をお読みください。

※使用頻度、使用環境、設置場所が下記標準的な使用条件と異なる場合、または、業務用等、本来の目的以外の方法で使用された場合は、記載の設計標準使用期間より短い期間で経年劣化が起きる可能性があります。



注意

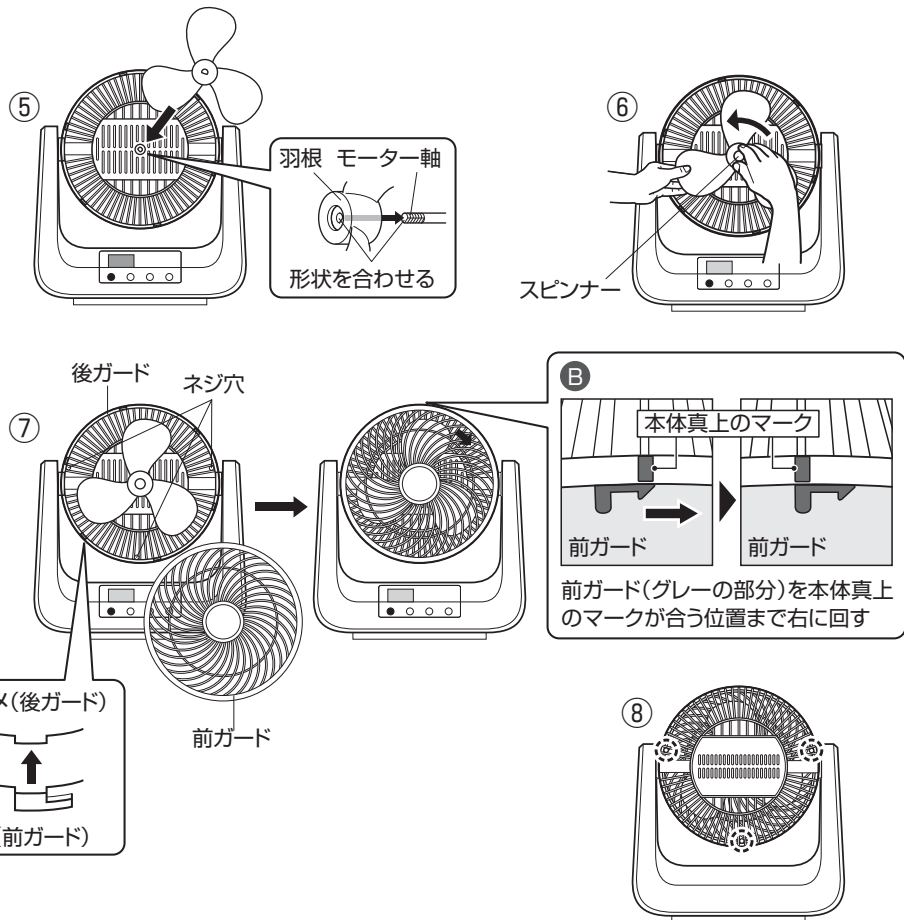
設計上の標準使用期間を超えて使用されますと、経年劣化による発火、ケガなどの事故に至る恐れがあります。

- 扇風機の標準的使用条件

項目	条件	
1. 使用環境	温度/湿度	30℃/65%
	電源電圧/周波数	100V/50/60Hz
2. 使用条件	設置場所	標準設置
	運転時間(1日)	8時間/日
3. 使用頻度	運転回数	5回/日
	運転日数	110日/年
	スイッチ操作回数	550回/年
	首振り運転の場合	100%

※日本工業規格 JIS-C9921-1より

- ⑤ お手入れ後は、モーター軸の切り欠きと羽根中央の穴の形状を合わせて、羽根を奥まで差し込みます。
- ⑥ 片手で羽根を持ち、スピナーを左に回して固定します。
- ⑦ 前ガードの溝を後ガードのツメに合わせて(図A)はめ込み、前ガードと本体真上のマーク(図B)が合う位置まで右に回します。
  - ・ネジ穴(3カ所)の位置に注意してはめ込みます。
- ⑧ プラスドライバーで後ガードからネジ(3カ所)で固定します。
  - ・お手入れの後は、本体が乾いてからご使用ください。



## 保管の仕方

お手入れをした後、次のような点に注意して保管してください。

- 本体や羽根についた油はよく拭き取ってください。樹脂が変色したり、破損する原因になります。
- お買い上げ時の箱に入れるか、ポリ袋などで包み、保管してください。
- 直射日光の当たらない、湿気の少ないところに保管してください。

## ⑤ 「リズム」 ボタン

このボタンを押すと、快適運転を行います。

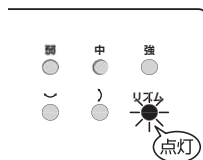
- ・ 運転中に本体の「タイマー」ボタンを3秒間押す、またはリモコンの「リズム」ボタンを押すと電子音が鳴り、本体の「リズムランプ」が点灯します。

※自動首振りを設定している場合、リズムモード中の運転OFFの間でも自動首振りは止まりません。

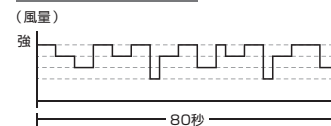
[ 本体 ]



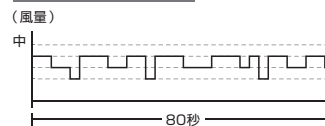
[ リモコン ]



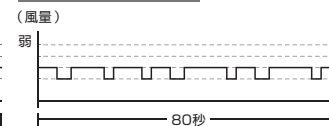
リズムモード「強」運転



リズムモード「中」運転



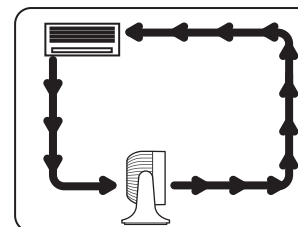
リズムモード「弱」運転



時間(秒)

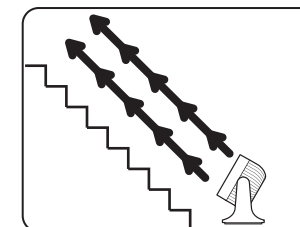
## 設置場所

障害物のない平らな床や机の上に置いてご使用ください。

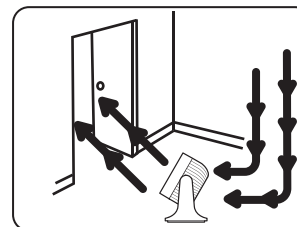


● 冷房時の循環

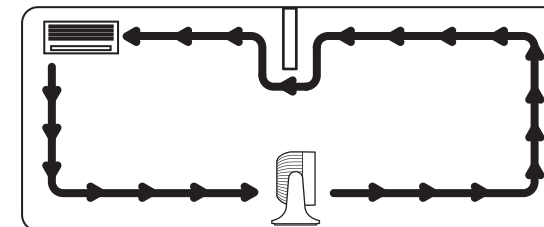
床にたまった冷気を部屋中に拡散・循環させます。



● 階段や吹き抜けに



● お部屋の換気に



● 2部屋の循環に

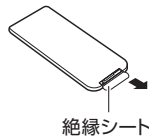
※ 空気をさらにかくはんしたいときは、風向き調節をご利用ください。

## リモコンの使い方

ご使用前に：工場出荷の段階で電池がセットされていますので、ご使用前に絶縁シートを引き抜いてください。

### リモコンを受信部に向けてボタンを押します。

- ・操作できる距離は受信部正面で約3m以内です。
- リモコン操作はリモコン受信部に対し正面から操作してください。



絶縁シート



約3m以内  
受信部

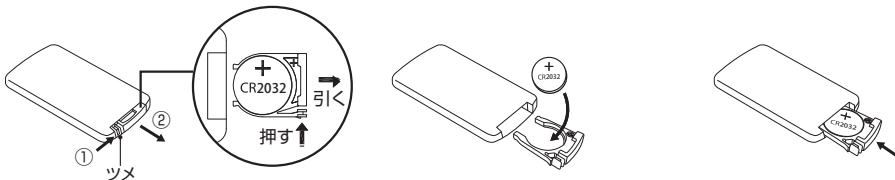


注意

- ・本機のリモコンで他のリモコン付サーキュレーターが動作することがありますので、他のサーキュレーターを近くで取扱中はご注意ください。
- ・テレビやオーディオのリモコン等を使用した際、まれに本体が反応して動作することがあります。これは本製品と同じ周波数で起こる現象ですので、そのような場合は本体に影響しない場所でご使用ください。
- ・受信部に直射日光が当たったり、インバーター照明器具、または電子瞬時点灯照明器具を使用している部屋では、リモコンで動作しないことがあります。
- ・リモコンを踏んだり、落としたり、水をかけたりしないでください。破損・故障の原因になります。
- ・送信部と受信部の間に障害物がないようにしてください。
- ・リモコンの操作距離が50cm以内でないと動作しなくなったら新しい電池と交換してください。

## リモコンの電池の入れ方

1. リモコンを裏返し、電池ケースを引き出します。
  - ① ツメを内側に押しながら、
  - ② 手前に電池ケースを引き出します。
2. 電池を電池ケースに正しく入れます。必ずプラス(+)面を上にしてください。
3. 電池ケースを矢印の方向に入れます。



- ※ 長時間使わないときは電池を取り出してください。(液漏れによる故障を防ぎます)
- ※ 電池はリチウム電池CR2032をご使用ください。その他の一部の電池では、リモコン操作に支障をきたす場合があります。



注意

- ・電池は工場出荷時に同梱していますので自己放電のため寿命が短くなっている場合があります。
- ・電池プラスとマイナスは十分注意してください。
- ・電池が液漏れを起こした場合は、漏れた液をよく拭き取り、新しい電池をセットしてください。(漏れた液が体に付着した場合はよく洗い流してください。)
- ・電池を火の中に入れてください。またショートさせたり、分解や加熱したりすることは危険ですので、絶対にしないでください。
- ・乳幼児やお子様が悪く電池および電池ケースを飲み込まないようにご注意ください。

## お手入れと保管について



警告

- お手入れの時は必ず運転「入/切」ボタンを押して運転を停止させ、電源プラグを持ってコンセントから抜いてください。
- 感電やケガをする原因になります。

## お手入れの仕方

### 【本体・羽根・ガードの汚れ】

- ・汚れや油分は、ぬるま湯か中性洗剤を浸した布で拭き取った後で、柔らかい布で空拭きをしてください。ほこりがたまりますとモーターの加熱や異常音などの原因になります。

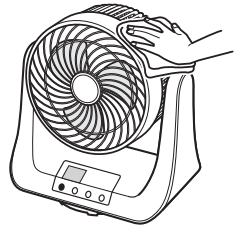
### 【電源プラグのお手入れ】

- ・電源プラグは、水気のない乾いた布などで拭いてください。



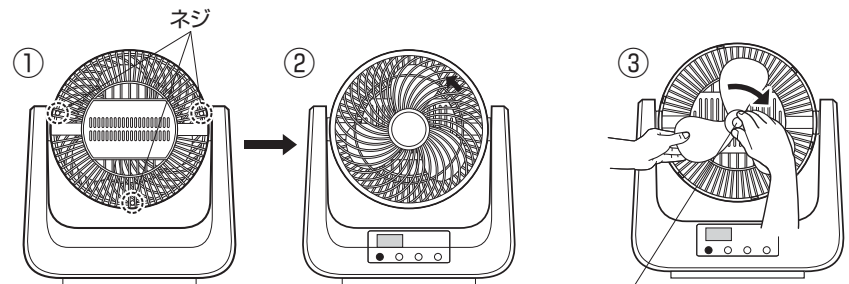
注意

- ・ガソリン、シンナー、ベンジン、アルカリ性洗剤、灯油、ベンゾール、アルコール、みがき粉などで拭かないでください。また、殺虫剤などをかけないでください。
- 樹脂や塗装部分が、変色、変質する原因になります。
- ・化学ぞうきんでこすったり、長時間接触させないでください。
- 変質したり塗装がはげたりすることがあります。



## 羽根のお手入れについて

- ① プラスドライバーで後ガードのネジ(3カ所)を外します。
  - ・ネジを紛失しないように注意してください。
- ② 前ガードを左に回し、取り外します。
- ③ 片手で羽根を持ち、スピナーを右に回して外します。
- ④ 羽根を手前に引いて、取り外します。
  - ・羽根の汚れは掃除機で吸い取るか、柔らかい布をぬるま湯か薄めた中性洗剤に浸し、よく絞ってから拭き取ってください。
  - ・シンナーやベンジン、アルコールなどでお手入れしないでください。
  - ・その後乾いた布で拭き取ってください。



スピナー